

## REGOLAMENTO PER LA SICUREZZA

1. **Responsabilità e Custodia:** Durante le visite libere o gli eventi aperti al pubblico, la tutela dei minori è di esclusiva pertinenza dei genitori o degli accompagnatori. Per le scolaresche, la vigilanza spetta agli insegnanti nel rispetto delle norme scolastiche. Nel caso di campus o attività organizzate (Settimane Verdi), la responsabilità è affidata agli operatori della Fattoria limitatamente agli orari e alle attività previste, fermo restando l'obbligo per i partecipanti di attenersi alle regole di sicurezza qui esposte.
2. **Segnaletica e Rispetto:** È obbligatorio rispettare la cartellonistica aziendale. È vietato rimuovere o danneggiare dispositivi di sicurezza e introdurre oggetti atti a offendere.
3. **Incolumità:** È proibito qualsiasi comportamento che possa costituire pericolo per l'incolumità di persone o animali.
4. **Sicurezza in Barca:** È severamente vietato sporgersi dall'imbarcazione, saltare a bordo o ignorare le direttive del personale di bordo.
5. **Animali della Fattoria:** Gli animali vanno osservati senza interferire con le loro abitudini. È vietato spaventarli, rincorrere gli animali o entrare nei recinti senza autorizzazione. È proibito dar loro da mangiare senza il consenso degli addetti.
6. **Materiali e Attrezzature:** Si declina ogni responsabilità per l'uso non corretto di attrezzature o materiali messi a disposizione. Se ne richiede un uso diligente e rispettoso.
7. **Allergie e Salute:** È obbligatorio comunicare preventivamente intolleranze o allergie. La direzione declina ogni responsabilità in caso di reazioni non segnalate.
8. **Infortuni:** Qualsiasi infortunio o malore deve essere immediatamente comunicato al personale della Fattoria.
9. **Rispetto della Natura:** È vietato raccogliere frutti, fiori o ortaggi senza il consenso dell'operatore. Si prega di non calpestare le zone seminate e non danneggiare le piante.
10. **Rifiuti:** I rifiuti vanno smaltiti esclusivamente negli appositi contenitori seguendo le indicazioni per la raccolta differenziata.
11. **Spostamenti:** I visitatori devono restare all'interno dei percorsi indicati. Chi si allontana dal gruppo deve rimanere esclusivamente nelle aree di pertinenza dell'edificio principale.
12. **Superfici d'Acqua:** Si segnala la presenza di fossi, canali e zone di laguna non protette. È vietato avvicinarsi ai bordi senza la supervisione degli operatori.
13. **Fuochi:** È severamente vietato accendere fuochi o utilizzare fiamme libere.
14. **Aree Esterne:** Per le attività svolte fuori dal perimetro della proprietà, i cartelli di pericolo preesistenti non sono di competenza della Fattoria Didattica.
15. **Insetti e Api:** È vietato avvicinarsi alle arnie o disturbare l'attività degli insetti impollinatori. L'osservazione avviene solo secondo le modalità indicate dalla guida.
16. **Consumo di Cibi Propri:** In caso di consumo di alimenti portati dall'esterno, la direzione declina ogni responsabilità per eventuali danni o malesseri conseguenti.
17. **Abbigliamento:** Si consiglia l'uso di calzature chiuse, cappello e abbigliamento adeguato alla vita all'aria aperta e alle condizioni meteo.
18. **Attività Ludiche:** Non è consentito il gioco del pallone o attività rumorose nelle aree attigue agli edifici e ai recinti degli animali.
19. **Divieto di Fumo:** È vietato fumare nei luoghi chiusi. All'aperto, i mozziconi vanno smaltiti esclusivamente nei posacenere per evitare rischi di incendio.
20. **Emergenze:** In caso di emergenza, i visitatori sono tenuti a seguire le istruzioni delle guide mantenendo la calma.

*L'inosservanza del presente regolamento comporterà l'allontanamento immediato dalla struttura. Per danni arrecati a cose, piante o animali sarà richiesto il risarcimento del danno.*



## SAFETY REGULATIONS

1. **Responsibility and Supervision:** During free visits or public events, the care of minors is the sole responsibility of parents or guardians. For school groups, teachers are responsible for supervision in accordance with school regulations. In the case of organized activities (Green Weeks), responsibility is entrusted to the Farm's staff only during scheduled hours and activities; participants must still adhere to the safety rules listed here.
2. **Signage and Conduct:** It is mandatory to respect all corporate signage. It is forbidden to remove or damage safety devices or to introduce offensive objects.
3. **Safety:** Any behavior that may pose a danger to the safety of people or animals is prohibited.
4. **Boat Safety:** It is strictly forbidden to lean out of the boat, jump on board, or ignore the directives of the crew.
5. **Farm Animals:** Animals must be observed without interference. It is forbidden to scare or chase animals or enter enclosures without authorization. Feeding them without staff consent is prohibited.
6. **Materials and Equipment:** The Farm declines all responsibility for the incorrect use of provided equipment or materials. Diligent and respectful use is required.
7. **Allergies and Health:** It is mandatory to report any food intolerances or allergies in advance. The management declines all responsibility for unreported reactions.
8. **Injuries:** Any injury or illness must be reported immediately to the Farm staff.
9. **Respect for Nature:** It is forbidden to pick fruit, flowers, or vegetables without consent. Please do not step on seeded areas or damage plants.
10. **Waste:** Waste must be disposed of exclusively in the designated bins following recycling instructions.
11. **Movement:** Visitors must stay within the indicated paths. Anyone leaving the group must remain strictly within the areas surrounding the main building.
12. **Water Hazards:** Please note the presence of ditches, canals, and unprotected lagoon areas. It is forbidden to approach the edges without staff supervision.
13. **Fire:** Lighting fires or using open flames is strictly prohibited.
14. **External Areas:** For activities conducted outside the property boundary, existing danger signs are not the responsibility of the Educational Farm.
15. **Insects and Bees:** It is forbidden to approach beehives or disturb pollinating insects. Observation is only permitted following the guide's instructions.
16. **Outside Food:** The management declines all responsibility for any illness or issues resulting from the consumption of food brought from outside.
17. **Clothing:** We recommend wearing closed-toe shoes, a hat, and clothing suitable for outdoor life and weather conditions.
18. **Recreational Activities:** Ball games or noisy activities are not allowed in areas adjacent to buildings or animal enclosures.
19. **Smoking Policy:** Smoking is prohibited indoors. Outdoors, cigarette butts must be disposed of exclusively in ashtrays to prevent fire risks.
20. **Emergencies:** In case of emergency, visitors must follow the guides' instructions and remain calm.

*Failure to comply with these regulations will result in immediate removal from the facility. Compensation will be required for any damage caused to property, plants, or animals.*

## SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

1. **Aufsichtspflicht und Verantwortung:** Bei freien Besichtigungen oder öffentlichen Veranstaltungen liegt die Aufsichtspflicht für Minderjährige ausschließlich bei den Eltern oder Begleitpersonen. Bei Schulklassen sind die Lehrkräfte gemäß den Schulvorschriften verantwortlich. Bei organisierten Aktivitäten (z. B. "Grüne Wochen") wird die Verantwortung den Mitarbeitern des Hofes nur während der festgelegten Zeiten und Aktivitäten übertragen; die Teilnehmer müssen dennoch alle hier aufgeführten Sicherheitsregeln befolgen.
2. **Beschilderung und Respekt:** Die betriebliche Beschilderung ist zwingend zu beachten. Es ist untersagt, Sicherheitsvorrichtungen zu entfernen oder zu beschädigen sowie gefährliche Gegenstände mitzuführen.
3. **Sicherheit:** Jedes Verhalten, das die Sicherheit von Personen oder Tieren gefährdet, ist strengstens untersagt.
4. **Sicherheit auf dem Boot:** Es ist streng verboten, sich über das Boot hinauszulehnen, an Bord zu springen oder die Anweisungen des Bordpersonals zu missachten.
5. **Bauernhoftiere:** Tiere müssen beobachtet werden, ohne ihre Gewohnheiten zu stören. Es ist verboten, Tiere zu erschrecken, zu jagen oder Gehege ohne Erlaubnis zu betreten. Das Füttern der Tiere ohne Zustimmung des Personals ist untersagt.
6. **Materialien und Ausrüstung:** Der Hof übernimmt keine Haftung für die unsachgemäße Nutzung von bereitgestellten Geräten oder Materialien. Ein sorgsamer und respektvoller Umgang wird vorausgesetzt.
7. **Allergien und Gesundheit:** Unverträglichkeiten oder Allergien müssen im Voraus mitgeteilt werden. Die Leitung übernimmt keine Haftung für nicht gemeldete Reaktionen.
8. **Unfälle:** Jeder Unfall oder jedes Unwohlsein muss dem Personal des Hofes sofort gemeldet werden.
9. **Respekt gegenüber der Natur:** Das Pflücken von Früchten, Blumen oder Gemüse ohne Erlaubnis ist verboten. Bitte Saatflächen nicht betreten und Pflanzen nicht beschädigen.
10. **Abfall:** Abfälle dürfen nur in den entsprechenden Behältern gemäß den Recycling-Anweisungen entsorgt werden.
11. **Bewegung auf dem Gelände:** Besucher müssen auf den markierten Wegen bleiben. Wer sich von der Gruppe entfernt, darf sich nur im Bereich des Hauptgebäudes aufhalten.
12. **Wasserflächen:** Achtung: Es gibt Gräben, Kanäle und ungesicherte Lagunenbereiche. Das Annähern an die Ufer ohne Aufsicht des Personals ist verboten.
13. **Feuer:** Das Entzünden von Feuern oder der Umgang mit offenem Licht ist strengstens untersagt.
14. **Außenbereiche:** Für Aktivitäten außerhalb des Grundstücks sind vorhandene Gefahrenschilder nicht in der Verantwortung des Lehrbauernhofs.
15. **Insekten und Bienen:** Bienenstöcke dürfen nicht betreten und Bestäuberinsekten nicht gestört werden. Die Beobachtung erfolgt nur nach Anweisung des Guides.
16. **Verzehr eigener Lebensmittel:** Für gesundheitliche Folgen oder Schäden durch mitgebrachte Lebensmittel übernimmt die Leitung keine Haftung.
17. **Kleidung:** Geschlossenes Schuhwerk, Kopfbedeckung und wetterfeste Kleidung werden empfohlen.
18. **Spielerische Aktivitäten:** Ballspiele oder lärmende Aktivitäten sind in der Nähe von Gebäuden und Tiergehegen nicht gestattet.
19. **Rauchverbot:** In Innenräumen herrscht Rauchverbot. Im Freien müssen Zigarettenstummel ausschließlich in den dafür vorgesehenen Aschenbechern entsorgt werden (Brandgefahr).
20. **Notfälle:** Im Notfall müssen Besucher den Anweisungen der Guides ruhig Folge leisten.

*Die Missachtung dieser Regeln führt zum sofortigen Verweis vom Gelände. Für Schäden an Sachen, Pflanzen oder Tieren wird Schadensersatz verlangt.*